市議會

例會議程

2026年7月7日 – 晚上7：00

議會廳

5938 考夫曼大道 - 坦普爾市

公眾參與與遠端存取指示

根據加州法律，本次會議將採混合形式進行，允許面對面及遠端參與。

現場參與

公眾可親自出席市議會會議廳，並在議題審議前向市書記提交發言卡，提供公眾意見。

遠端參與（ZOOM）

公眾可透過以下資訊透過 Zoom 參與會議：

- **Zoom 連結：**https://us06web.zoom.us/j/89390123562
- **網路研討會/會議編號：**893 9012 3562

透過Zoom提供公眾意見：

一. 點擊 Zoom 連結或使用 Meeting ID 加入。
二. 在上述評論時間內，您的麥克風將保持靜音狀態。 市書記官會將你的名字加入講者名單，並邀請你發表意見。當被點名時，您將被解除靜音，並有機會發言。

電話參與公眾也可透過電話參與：

- **撥號：**1-646-568-7788
- 提示時輸入會議編號 - 893 9012 3562
- 按*9舉手發言。

公開程序

公眾意見將依收到的順序進行，包括現場及遠端講者。

- 每位發言人發言時間限制為3分鐘，除非市長另有決定。
- 市政府將盡合理努力確保遠端公眾意見與面對面意見平等提供。

您有機會在以下時間向市議會發表演說：

- 議程項目：理事會審議議程項目時;
- 非議程項目：當時供公眾意見。 請注意，雖然市議會重視您的意見，但根據布朗法案，議會無法對議程中未列出的任何事項採取行動;以及
- 公開聽證會：當時用於公開聽證會，依照公開聽證會。

議程中任何一項的列舉都包含了理事會對該項採取行動、批准、否決或給予指示的權力

書面意見提交 公開意見可提前提交，cityclerk@templecityca.gov 會議前24小時。書面意見將分發給市議會，但不會由工作人員或市議會朗讀。

技術中斷
若 Zoom 平台或電話存取中斷，導致公眾無法參與，市議會將採取適當措施恢復存取。若無法恢復存取權限，會議可休會或休會，以確保遵守適用法律。

無障礙資訊根據美國殘障者法案（ADA），若您需要特別協助參加本次會議，請於會議前至少72小時致電市書記官辦公室（電話626） 285-2171或以電子郵件聯絡 cityclerk@templecityca.gov。

通知：與本議程各項事項相關的員工報告或其他書面文件，均可於市政府網站 templcityca.gov 查閱 ，並存檔於加州坦普爾市市政廳（9701 Las Tunas Drive 9701）市書記辦公室的例行辦公時間內查閱。在分發議程包後，提交給市議會的書面文件可於正常辦公時間內於市書記官辦公室取得。

欲觀看理事會會議的直播或錄影，請造訪
https://www.youtube.com/@ConnectWithTC

議程通知訂閱
若您希望收到議程電子郵件通知，請將您的請求寄 cityclerk@templecity.us 或致電 （626） 285-2171。

未來市政會議

規劃委員會	晚上7點。 2026年7月14日
交通與公共安全委員會	晚上7點。 2026年7月22日
市議會	早上7點。 2026年7月21日
公園與休閒委員會	晚上7點。 2026年7月22日

1. 開庭會議——市長先生

2. 點名 – 議員查韋斯、斯特恩奎斯特、余、陳、曼

3. 祈禱

4. 效忠宣誓

5. 儀式事項 – 頒發

   A. 就職誓詞 – 市政委員

   B. 公園與休閒月的公告

6. 對議程中未列出事項的公眾意見

   市議會現在將聽取公眾對議程中未列項目的意見。 向市議會發言的程序在本議程的第一頁有重點說明。本段總長度限制為30分鐘。

7. 同意行事曆

   所有同意行事曆項目可依建議一次性通過，除非移除以供進一步討論。若市議會成員或在場人士希望討論同意行事曆上列出的任何事項，請在此時向他們提出。

   建議：依建議核准項目A至H。

   A. 會議記錄的批准

      市議會被請求審查並批准：

      1. 2026年6月16日市議會例會會議記錄;以及
      2. 2026年6月24日特別市議會會議紀錄。

      推薦： 批准市議會會議記錄。

      附件： 6月16日會議記錄草案（PDF）
      6月24日Draf會議記錄（PDF）

   B. 2026年天普市生命接力賽的共同贊助

      市議會被請求批准美國癌症協會的申請，於2026年11月7日在坦普爾市公園共同主辦天普市生命接力賽。

推薦：

一. 批准美國癌症協會申請，於2026年11月7日在坦普爾市公園共同贊助天普市生命接力賽;以及

二. 免除所有與安裝宣傳活動街道橫幅及使用Temple City Park、表演藝術館及市政廳社區活動室相關費用與押金。

附件： 員工報告（PDF）

C. 市政廳大廳改善計畫批准及招標授權（CIP 編號 P25-02）

市議會被請求批准這些計畫，並授權邀請招標市政廳大廳改善計畫。

推薦：

一. 批准市政廳大廳改善計畫（CIP 編號）的計畫與規格（投標套件） 第25-02頁）；

二. 授權工作人員為該項目公開招標;

三. 授權市經理授予市政廳大廳改善工程合約;以及

四. 授權將合約總金額的10%作為應急津貼，必要時由市經理酌情使用。

附件： 員工報告（PDF）

D. 申請在金西大道臨時封閉街道，舉辦全國夜晚活動

市議會被請求批准於2026年8月5日下午2點至11點，於金西大道Las Tunas Drive與Woodruff大道之間暫時封閉街道，以慶祝全國夜晚活動。

推薦：批准2026年8月5日下午2點至11點，於金西大道拉斯圖納斯大道與伍德拉夫大道之間暫時封閉街道，以慶祝全國之夜活動。

附件： 員工報告（PDF）

E. 與 MCCI， LLC（前身為 ECS IMAGING， INC.）顧問服務協議第二次修正案為 市政府電子內容管理軟體年度維護及相關服務

市議會被請求批准對市政府電子內容管理軟體（即 Laserfiche）年度維護及相關服務的協議進行第二修正案。

推薦：批准與 Mcci 的顧問服務協議第二次修正，涵蓋 City 電子內容管理軟體（即 Laserfiche）、年度維護及相關服務。

附件： 員工報告（PDF）

F. 批准修訂後的薪資表，納入公園及休閒主管薪資範圍

市議會被請求通過第26-5887號決議，修訂薪資表，將公園與休閒主管納入。

推薦： 通過第26-5887號決議，修訂薪資表，納入公園與休閒主管。

附件： 員工報告（PDF）

G. VISA 卡報告

市議會被要求審查、接收並提交Visa卡報告。

推薦： 收到並提交 Visa 卡報告。

附件： 員工報告（PDF）

H. 通過第26-5880號決議，批准2025-26財政年度帳單支付

市議會被請求通過第26-5880號決議，授權支付2025-26財政年度的帳單。

推薦： 通過第26-5880號決議，授權支付2025-26財政年度的帳單。

附件： 員工報告

8. 公開聽證 會 – 無

9. 未竟之事 – 無

10. 新業務

A. 針對潛在危險且兇猛犬隻的動物管制條例修訂

市議會被請求考慮通過擬議條例，修訂市府關於潛在危險及兇猛犬隻的法規。

主持人： 社區發展主任

推薦：

一. 引入僅以標題初讀，並免除進一步閱讀第26-1089號條例，該條例修訂坦普爾市市政法典第3編第6章，修訂市政府透過引用洛杉磯縣法典第10編關於動物管制的規定，包括第10.37章「潛在危險且兇猛的犬隻」，並釐清動物管制執法及行政罰單權限;以及

二. 請安排於2026年7月21日舉行公開聽證會及二讀，以考慮通過第26-1089號條例。

附件： 員工報告（PDF）

11. 市經理最新消息

12. 市律師最新消息

13. 關於臨時或常設委員會會議的理事會報告

A. 學區/市常務委員會
（市長兼市議員查韋斯）– 2012年1月3日成立

B. 審計常設委員會
（議員Yu與議員Chavez）– 成立於2014年7月15日

C. 設施、公共工程與基礎建設常設委員會
（市長 Man 兼議員 余）– 成立於2017年4月4日

D. 市政府無家可歸者計畫常設委員會
（議員斯特恩奎斯特與議員查韋斯）– 成立於2021年3月16日

E. 位於9050 LAS TUNAS DRIVE市府物業未來開發委員會
（市議員斯特恩奎斯特與市長曼）– 成立於2022年5月17日

F. 拉斯圖納斯大道街景臨時委員會
（陳代理市長與余議員）– 成立於2023年5月16日

G. 5003 SERENO DRIVE 市府物業未來開發臨時委員會
（議員斯特恩奎斯特與市長曼）– 成立於2022年11月6日

14. 市議會議題與市經理的常規議程分開

A. 市議員查韋斯

B.市議員斯特恩奎斯特

C. 市議員余

D. 時市長陳

E. 市長曼

15. 對議程未列項目的額外公眾意見

市議會現在將聽取更多公眾意見，針對議程中未列出的事項。向市議會發言的程序在本議程的第一頁有重點說明。

16. 休會

公告認證：
我聲明，冒著偽證罪的懲罰，我已在2026年7月7日會議的議程公告板張貼，地點為市政中心外的公告欄，地址為5938 Kauffman Avenue， CA 91780，並依法律規定，於以下日期發布於市政府網站。

2026年7月2日 上午9：30 /S/
Date Peggy Kuo，市書記